



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 March 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов*

Часть II

Политические вопросы

Раздел 4

Разоружение

(Программа 3 стратегических рамок на период 2012–2013 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	2
A. Директивные органы: Конференция по разоружению	8
B. Руководство и управление	9
C. Программа работы	13
Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	14
Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения	21
Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	25
Подпрограмма 4. Информационно-пропагандистская деятельность	29
Подпрограмма 5. Региональное разоружение	33
D. Вспомогательное обслуживание программы	38
Приложение	
Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов	40

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение No. 6 (A/66/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/65/6/Rev.1)*.



Общий обзор

Таблица 4.1

Смета расходов

Смета, предложенная Генеральным секретарем	22 711 800 долл. США ^a
Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 год	22 134 800 долл. США
^a По расценкам 2010–2011 годов.	

Таблица 4.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Должности, испрашиваемые на двухгодовой период 2012–2013 годов	62	1 должность заместителя Генерального секретаря, 2 должности Д-2, 3 должности Д-1, 13 должностей С-5, 9 должностей С-4, 7 должностей С-3, 4 должности С-2/1, 4 должности категории общего обслуживания (высший разряд), 15 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), 4 должности местного разряда
Должности, утвержденные на двухгодовой период 2010–2011 годов	62	1 должность заместителя Генерального секретаря, 2 должности Д-2, 3 должности Д-1, 13 должностей С-5, 9 должностей С-4, 7 должностей С-3, 4 должности С-2/С-1, 4 должности категории общего обслуживания (высший разряд), 15 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), 4 должности местного разряда

- 4.1 Всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем по-прежнему является конечной целью всех усилий в области разоружения. Основную ответственность за разоружение несут государства-члены. Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом играет центральную роль и несет главную ответственность за оказание поддержки государствам-членам в этой области.
- 4.2 Мандат на осуществление данной программы вытекает из приоритетов, определенных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения, в том числе в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи — первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2). Направленность программы определяется также Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2). Кроме того, в ней учтены и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Наибольшую обеспокоенность у Организации по-прежнему вызывает оружие массового уничтожения, и в частности ядерное оружие, учитывая его разрушительный потенциал и ту угрозу, которую оно представляет для человечества. Разоружение в сфере обычных вооружений, особенно в части основных систем воо-

ружия, стрелкового оружия и легких вооружений, а также наземных мин и кассетных боеприпасов, привлекает все большее внимание международного сообщества в связи с тяжелыми последствиями применения таких вооружений для повседневной жизни людей, особенно в регионах, охваченных конфликтами.

- 4.3 В рамках Секретариата основную ответственность за осуществление программы несет Управление по вопросам разоружения. Стратегия, которой придерживается Управление в своей деятельности по достижению целей программы, основывается на пяти подпрограммах и роли и обязанностях Управления в части содействия осуществлению мер в области разоружения и нераспространения на всех уровнях и поощрения таких мер. Управление будет продолжать оказывать помощь государствам-членам в пропаганде, укреплении консолидации согласованных на многосторонней основе принципов и норм во всех областях деятельности, связанной с разоружением и нераспространением во всех его аспектах. Оно будет оказывать поддержку усилиям государств-членов в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах в целях содействия укреплению международного мира и безопасности, а также глобальным усилиям по борьбе с терроризмом. В целях обеспечения эффективности своей работы Управление будет укреплять потенциал, необходимый для проведения более тщательного анализа, в том числе с учетом развития событий в соответствующих областях, и представления государствам-членам по их просьбе своевременных рекомендаций практического характера. Оно будет продолжать оказывать помощь государствам в их усилиях по предотвращению чреватого дестабилизирующими последствиями чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, их незаконного производства и незаконной торговли ими во всех ее аспектах. Кроме того, Управление будет поддерживать и поощрять усилия по дальнейшему осуществлению Программы действий, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, а также практических мер в области разоружения. Оно будет добиваться повышения транспарентности на основе принципа ненанесения ущерба безопасности ни одной из сторон и будет содействовать принятию мер укрепления доверия в области разоружения. Через свои региональные центры по вопросам мира и разоружения Управление будет оказывать содействие государствам-членам в их усилиях по поощрению региональных подходов к разоружению и нераспространению во всех его аспектах, а также к укреплению регионального и международного мира и безопасности. Кроме того, оно будет продолжать поддерживать усилия по укреплению кадрового потенциала государств-членов, и прежде всего развивающихся стран, в области разоружения.
- 4.4 Управление будет добиваться достижения целей программы путем содействия процессу многосторонних обсуждений и переговоров. Такое содействие будет включать оказание организационной поддержки в вопросах существа Первому комитету, Комиссии по разоружению и другим вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, Конференции по разоружению и ее вспомогательным органам, конференциям по обзору и другим совещаниям участников многосторонних соглашений по вопросам разоружения, а также группам экспертов, созданным по решению Генеральной Ассамблеи. Оно будет включать также отслеживание и оценку текущих и будущих тенденций в области разоружения, нераспространения во всех его аспектах и международной безопасности.
- 4.5 Управление будет по-прежнему служить источником беспристрастной фактологической информации по вопросам разоружения и безопасности для государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и региональных организаций, а также неправительственных организаций и будет расширять свою информационно-пропагандистскую и просветительскую деятельность. Через программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций в области разоружения и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разору-

жения (ЮНИДИР) государствам-членам, и в частности развивающимся странам, будут по-прежнему оказываться консультативные услуги и услуги в области учебной подготовки, с тем чтобы они могли более эффективно участвовать в работе международных дискуссионных и переговорных форумов. Кроме того, Управление будет содействовать более глубокому пониманию государствами-членами взаимосвязи между разоружением и развитием.

- 4.6 Неотъемлемой частью деятельности в рамках программы будет оставаться работа по обеспечению учета гендерной проблематики, которая будет включать осуществление плана действий, направленного на повышение информированности и расширение возможностей для учета гендерной проблематики в области разоружения, а также на обеспечение более глубокого осознания необходимости этого.
- 4.7 Управление осуществляет свою деятельность в сотрудничестве с другими департаментами и управлениями Секретариата, организациями системы Организации Объединенных Наций и органами, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, межправительственные, межрегиональные, региональные и национальные организации, неправительственные организации и учебные и научные учреждения. Такое сотрудничество охватывает подготовку докладов, участие в совещаниях и брифингах, оказание технической и основной поддержки и обмен информацией и опытом.
- 4.8 Вопрос о публикациях, являющихся частью программы работы, рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут выпускаться согласно сводным данным, содержащимся в таблице 4.3. Более подробная информация о них содержится в описаниях подпрограмм (в рубрике «Мероприятия»). Увеличение числа периодических публикаций связано с планируемым выпуском в двухгодичном периоде 2012–2013 годов электронного бюллетеня по каждому из региональных центров, который будет выходить раз в два месяца.

Таблица 4.3

Сводная информация о публикациях

<i>Публикации</i>	<i>Фактическое число в 2008–2009 годах</i>	<i>Предполагаемое число в 2010–2011 годах</i>	<i>Предполагаемое число в 2012–2013 годах</i>
Периодические	25	25	47
Непериодические	34	27	5
Всего	59	52	52

- 4.9 Общий объем ресурсов, испрашиваемых для Управления по вопросам разоружения на двухгодичный период 2012–2013 годов, составляет 22 711 800 долл. США (до пересчета), что на 577 000 долл. США, или 2,6 процента, больше, чем в предыдущем периоде. Увеличение объема испрашиваемых ресурсов (см. таблицу 4.5) обусловлено следующим:
 - а) увеличением на 33 000 долл. США объема потребностей по компоненту «Руководство и управление» в связи с дополнительными потребностями в ресурсах на покрытие расходов на поездки персонала;
 - б) чистым увеличением на 529 700 долл. США потребностей по компоненту «Программа работы», складывающимся из:
 - і) чистого сокращения на 11 100 долл. США потребностей в рамках подпрограммы 1 в связи с сокращением сметных расходов на замену оргтехники;

- ii) чистого увеличения на 332 900 долл. США потребностей в рамках подпрограммы 2 в связи с увеличением сметных расходов на проведение в 2012 и 2013 годах специальных совещаний экспертов по мерам обеспечения транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности в соответствии с резолюцией 65/68 Генеральной Ассамблеи;
 - iii) чистого сокращения на 50 700 долл. США потребностей в рамках подпрограммы 3, обусловленного главным образом сокращением сметных расходов на консультантов (в связи с завершением в 2010–2011 годах работы рабочей группы правительственных экспертов по вопросам информации и телекоммуникации в контексте международной безопасности), а также расходов на поездки персонала;
 - iv) чистого сокращения на 30 800 долл. США потребностей в рамках подпрограммы 4 в связи с сокращением сметных расходов на консультантов и расходов по статье «Прочие поездки персонала»;
 - v) чистого увеличения на 289 400 долл. США потребностей в рамках подпрограммы 5 в связи с заполнением двух должностей С-3 и двух должностей местного разряда, утвержденных в 2010–2011 годах, и выделением средств на финансирование основных оперативных потребностей Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе в соответствии с резолюциями 63/74 и 63/77 Генеральной Ассамблеи, соответственно. Кроме того, предусматривается увеличение ассигнований по статье «Расходы, не связанные с должностями» (в связи с дополнительными потребностями в ресурсах на цели обеспечения безопасности в трех региональных центрах согласно минимальным оперативным стандартам безопасности);
- c) увеличением на 19 300 долл. США потребностей в ресурсах на покрытие расходов, не связанных с должностями, в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание программы» в связи с участием в финансировании расходов Управления информационно-коммуникационных технологий на оказание централизованных услуг в области обработки данных;
- d) прогнозируемым сокращением на 5000 долл. США потребностей по компоненту «Директивные органы» в связи с совмещением поездок или сокращением их числа, когда это возможно.
- 4.10 Объем внебюджетных ресурсов в двухгодичном периоде 2012–2013 годов составит, по прогнозам, 16 643 000 долл. США, включая 4 031 300 долл. США для Целевого фонда ЮНИДИР. Внебюджетные ресурсы будут использоваться для финансирования деятельности, связанной с организацией двенадцатой и тринадцатой ежегодных сессий и конференции государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции; оказанием содействия укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и решением проблемы чреватого дестабилизирующими последствиями чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их незаконного производства, а также поддержкой усилий по сокращению масштабов вооруженного насилия; предоставлением объективной фактологической информации по вопросам разоружения государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным, региональным и неправительственным организациям; и обеспечением возможностей для регионального сотрудничества, коор-

динации и взаимодействия в вопросах, связанных с разоружением, нераспространением и поддержанием регионального мира и безопасности. Сокращение объема внебюджетных ресурсов связано с тем, что в 2010–2011 годах одним из доноров были выделены средства на финансирование конкретных мероприятий в рамках подпрограммы 3, осуществление которых должно начаться в 2011 году, и что в 2012–2013 годах возобновления такого финансирования не ожидается.

- 4.11 С учетом резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи объем ресурсов, выделяемых на цели осуществления функций контроля и оценки в рамках ассигнований на финансирование должностей и покрытие расходов, не связанных с должностями, составляет 321 400 долл. США, из которых 271 400 долл. США пойдут на оплату труда сотрудников категории специалистов в объеме 16 человеко-месяцев и сотрудников категории общего обслуживания в объеме 4 человеко-месяцев.
- 4.12 Предполагаемое долевое распределение ресурсов, испрашиваемых на цели осуществления программы в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, показано в таблице 4.4, а распределение ресурсов в абсолютных цифрах — в таблицах 4.5 и 4.6.

Таблица 4.4

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы ^a
А. Директивные органы	0,2	—
В. Руководство и управление	12,8	3,0
С. Программа работы		
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	20,3	6,4
2. Оружие массового уничтожения	11,9	15,0
3. Обычные вооружения	14,5	23,6
4. Информационно-пропагандистская деятельность	12,6	0,4
5. Региональное разоружение	22,0	47,6
Итого, программа работы	81,3	93,0
D. Вспомогательное обслуживание программы	5,7	4,0
Всего	100,0	100,0

^a Исключая ресурсы, относящиеся к ЮНИДИР.

Таблица 4.5

Потребности в ресурсах в разбивке по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010– 2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
A. Директивные органы	36,5	42,4	(5,0)	(11,8)	37,4	1,3	38,7
B. Руководство и управление	2 671,8	2 866,9	33,0	1,2	2 899,9	10,6	2 910,5
C. Программа работы	18 092,9	17 952,5	529,7	3,0	18 482,2	431,5	18 913,7
D. Вспомогательное обслуживание программы	1 292,2	1 273,0	19,3	1,5	1 292,3	31,1	1 323,4
Итого	22 093,5	22 134,8	577,0	2,6	22 711,8	474,5	23 186,3

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2009–2009 гг.	Смета на 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.
B. Руководство и управление	—	231,4	370,3
C. Программа работы	12 935,6	20 723,1	15 764,7
D. Вспомогательное обслуживание программы	527,4	492,0	508,0
Итого	13 463,0	21 446,5	16 643,0
Всего (1) и (2)	35 556,5	43 581,3	39 829,3

Таблица 4.6

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы ^a			
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.		
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.		
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	2	2	–	–	–	–	2	2
Д-1	3	3	–	–	–	–	3	3
С-5	13	13	–	–	1	1	14	14

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы ^a			
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
C-4/3	16	16	–	–	–	–	16	16
C-2/1	4	4	–	–	–	–	4	4
Итого	39	39	–	–	1	1	40	40
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	4	4	–	–	–	–	4	4
Прочие разряды	15	15	–	–	–	–	15	15
Итого	19	19	–	–	–	–	19	19
Прочие категории								
Местный разряд	4	4	–	–	–	–	4	4
Всего	62	62	–	–	1	1	63	63

^a Исключая ресурсы, относящиеся к ЮНИДИР.

А. Директивные органы: Конференция по разоружению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 37 400 долл. США

- 4.13 Конференция по разоружению была создана в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2) в качестве единого многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению. После расширения ее членского состава в 1996 и 1999 годах Конференция открыта для участия пяти государств, обладающих ядерным оружием, и 60 других государств, включая наиболее важные в военном отношении государства. Кроме того, ежегодно для участия в работе Конференции приглашаются, по их просьбе, около 40 государств, не являющихся ее членами. Конференция по разоружению строит свою работу на основе консенсуса, принимает собственные правила процедуры, каждые четыре недели осуществляет ротацию своих членов на посту Председателя, утверждает свою собственную повестку дня (с учетом рекомендаций, вынесенных в ее адрес Генеральной Ассамблеей, и предложений, представленных ее членами), а также раз в год (а при необходимости и чаще) представляет доклад Генеральной Ассамблее. Свою ежегодную сессию продолжительностью 24 недели Конференция проводит в три этапа и при необходимости продолжает обсуждение приоритетных вопросов в межсессионный период. Таким образом, заседания Конференции могут проводиться в течение шести-девяти месяцев в году.
- 4.14 В соответствии с пунктом 120(с) Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь после консультаций с Конференцией по разоружению назначает Генерального секретаря Конференции, который действует также в качестве его личного представителя, для оказания помощи Конференции и ее председателям в организации работы Конференции. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 34/83 L, Генеральный секретарь предоставляет персонал, а также помощь и обслуживание, необходимые Конференции и любым вспомогательным органам,

которые она может учредить, в соответствии с положениями ее правил процедуры. Секретариат Конференции состоит из сотрудников Сектора по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению (Женева) Управления по вопросам разоружения.

- 4.15 Конференция по разоружению успешно завершила переговоры по Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (1992 год) и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (1996 год), проводившиеся при участии всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств. В настоящее время Конференция проводит всеобъемлющий обзор приоритетных задач, стоящих на повестке дня международного сообщества в области разоружения.

Таблица 4.7

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	42,4	37,4	—	—
Итого	42,4	37,4	—	—

- 4.16 Ресурсы, испрашиваемые на покрытие расходов, не связанных с должностями, предназначены для оплаты поездок должностных лиц, базирующихся в Женеве, в связи с их участием в заседаниях Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов, а также в других консультациях и совещаниях, проводимых в Центральном учреждении.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 899 900 долл. США

- 4.17 Руководство и управление программой осуществляют Канцелярия Высокого представителя и Канцелярия Директора.
- 4.18 Канцелярия Высокого представителя отвечает за контроль за осуществлением программы работы, а также за общее руководство, надзор и управление деятельностью Управления по вопросам разоружения, включая его финансовую и административную деятельность. Высокий представитель оказывает Генеральному секретарю консультативные услуги и помощь по всем вопросам, касающимся разоружения, и смежным вопросам безопасности и в этой связи выполняет, при необходимости, функции представителя Генерального секретаря, а также обеспечивает проведение авторитетного анализа и оценки происходящих событий и процессов в целях выработки директивных указаний по вопросам политики и принятия решений и выступает в качестве координатора по этим вопросам в отношениях между Секретариатом и государствами-членами. Высокий представитель осуществляет информационно-пропагандистскую деятельность в целях продвижения повестки дня в области разоружения, сотрудничая с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, а также с гражданским обществом, средствами массовой информации, научными кругами и фондами.

- 4.19 При выполнении своих обязанностей Высокий представитель опирается на помощь Директора, который подотчетен Высокому представителю, выполняет функции его заместителя и в его отсутствие руководит работой Управления по вопросам разоружения. Директор помогает Высокому представителю в решении вопросов, связанных с руководством и управлением работой Управления и обеспечивает эффективную координацию и согласованность действий между секторами и выполнение программных мандатов Управления. Он оказывает Высокому представителю консультативную помощь и представляет рекомендации по всем основным, организационным, административным, кадровым и бюджетным вопросам. Канцелярия Директора отвечает за подготовку программы работы, контроль за осуществлением программы и координацию работы по ее оценке, а также за общую координацию и корректировку вклада Управления по вопросам разоружения в реализацию стратегических рамок и исполнение бюджета по программам.

Таблица 4.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение полного выполнения директивных мандатов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций в части управления программой работы, а также кадровыми и финансовыми ресурсами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Эффективное управление программой работы	а) Своевременное осуществление мероприятий <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 96 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 97 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 98 процентов
б) Более своевременное представление документации	б) Увеличение доли предсессионных документов, представленных в установленные сроки <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 98 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 98 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 99 процентов
с) Выявление новых проблем и вопросов, требующих внимания государств-членов	с) Число случаев, когда государства-члены занимаются вопросами, доведенными до их сведения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Обеспечение большей методической согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2008–2009 годы: 90 случаев
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 100 случаев
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 110 случаев
	d) Число мероприятий, проведенных в сотрудничестве с другими органами
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2008–2009 годы: 90 мероприятий
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 95 мероприятий
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 100 мероприятий

Внешние факторы

- 4.20 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной программы будут реализованы при условии, что а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события и процессы, имеющие отношение к международному миру и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; в) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; г) будет оказываться содействие со стороны международных организаций; д) будут иметься в наличии необходимые финансовые и кадровые ресурсы; и е) национальные учреждения будут с пониманием относиться к необходимости обеспечения гендерной сбалансированности и учета гендерной проблематики.

Мероприятия

- 4.21 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) предоставление Генеральному секретарю основной информации и материалов, включая политические рекомендации и аналитические материалы, по вопросам, касающимся разоружения и нераспространения, в виде справочных материалов, заявлений и тезисов для выступлений и бесед;
 - б) информационно-пропагандистская деятельность в области разоружения и нераспространения среди государств-членов и организаций гражданского общества, проводимая посредством организации публичных дискуссий и конференций, распространения информации, повышения информированности общественности и, в соответствующих слу-

- чаях, участия от имени Генерального секретаря в международных мероприятиях и форумах;
- с) регулярный контроль за работой секторов Управления в целях обеспечения на постоянной основе своевременной подготовки и представления документации для заседающих органов, а также периодических и непериодических публикаций;
 - д) оказание поддержки многосторонним усилиям в области разоружения и нераспространения и сотрудничество с государствами-членами, межправительственными организациями и гражданским обществом, в том числе на региональном уровне;
 - е) подготовка, организация и основное обслуживание заседаний и/или мероприятий, имеющих отношение к соответствующим органам, конференциям и совещаниям по вопросам разоружения, таким, как Конференция по разоружению, Первый комитет Генеральной Ассамблеи, Комиссия по разоружению, конференции государств — участников многосторонних соглашений по вопросам разоружения по рассмотрению действий таких соглашений и группы правительственных экспертов, учрежденные Генеральной Ассамблеей.

Таблица 4.9

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 780,9	2 780,9	8	8
Расходы, не связанные с должностями	86,0	119,0	—	—
Итого	2 866,9	2 899,9	8	8
Внебюджетные ресурсы	231,4	370,3	1	1
Всего	3 098,3	3 270,2	9	9

- 4.22 Средства в объеме 2 899 900 долл. США испрашиваются на цели дальнейшего финансирования 8 должностей (1 ЗГС, 1 Д-2, 3 С-5 и 3 ОО (ПР)), а также покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями, в рамках Канцелярии Высокого представителя и Канцелярии Директора.
- 4.23 Внебюджетные ресурсы в размере 370 300 долл. США пойдут на покрытие расходов на одну должность категории специалистов (С-5) и соответствующих расходов, не связанных с должностями, в новом подразделении Управления по вопросам разоружения в Вене. Предлагаемая новая должность предназначена для руководителя этого подразделения, создаваемого в рамках новой инициативы, направленной на удовлетворение растущих потребностей в обеспечении сотрудничества и эффективного взаимодействия с международными организациями. Создание нового подразделения позволит расширить возможности Управления по обеспечению своевременного информирования Генерального секретаря о событиях, процессах и тенденциях, в том числе в ядерной области.
- 4.24 Сотрудник на новой должности С-5 будет содействовать решению задач, стоящих перед Управлением по вопросам разоружения, и налаживанию более тесного сотрудничества с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене, а также с базирующимися в Вене орга-

низациями и учреждениями, такими как Международное агентство по атомной энергии, Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, в том числе будет участвовать в заседаниях и сессиях вышеупомянутых органов.

- 4.25 Кроме того, он будет отслеживать события и процессы, имеющие отношение к работе Управления по вопросам разоружения, в рамках структурных подразделений и программ системы Организации Объединенных Наций, базирующихся в Вене, а также межправительственных организаций и связанных с ними учреждений и будет, в соответствующих случаях, оказывать консультативную помощь и предоставлять рекомендации Высокому представителю по вопросам разоружения с учетом таких событий и процессов.
- 4.26 Функции сотрудника на должности С-5 будут включать также оказание помощи в организации совещаний и конференций по вопросам разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения и удовлетворение запросов на информацию, касающуюся Управления по вопросам разоружения и его деятельности.

С. Программа работы

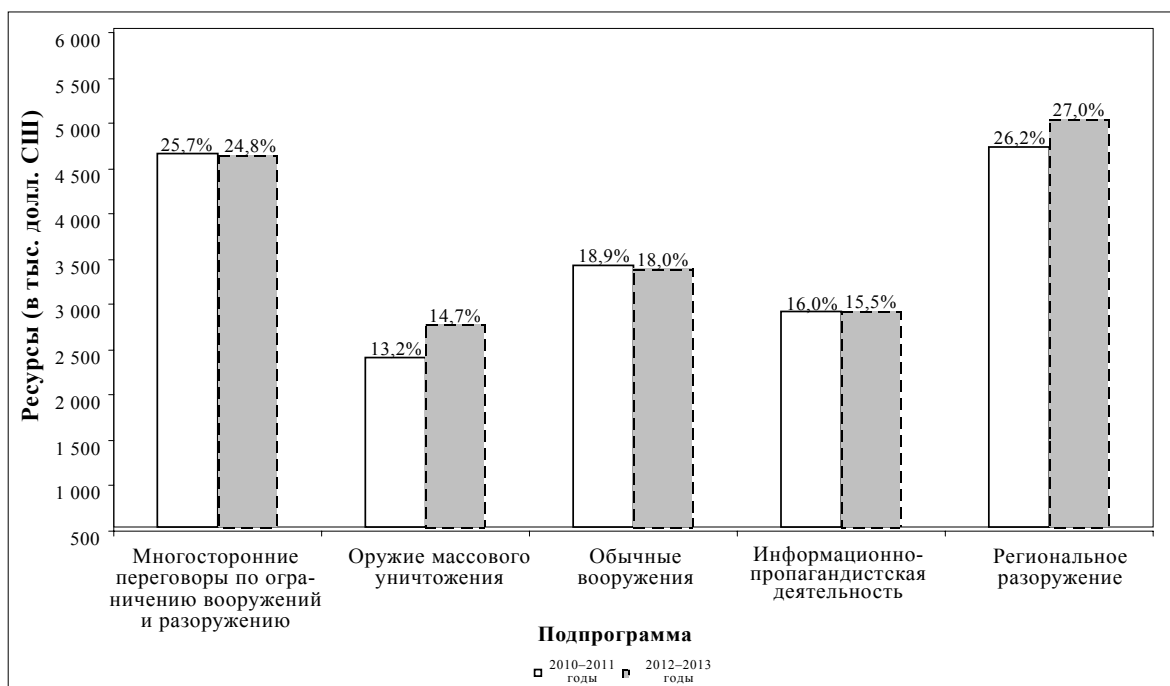
Таблица 4.10

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	4 615,5	4 604,4	8	8
2. Оружие массового уничтожения	2 368,9	2 701,8	8	8
3. Обычные вооружения	3 385,6	3 334,9	10	10
4. Информационно-пропагандистская деятельность	2 884,6	2 853,8	8	8
5. Региональное разоружение	4 697,9	4 987,3	17	17
Итого	17 952,5	18 482,2	51	51
Внебюджетные ресурсы ^a	15 281,5	11 733,4	–	–
Всего	33 234,0	30 215,6	51	51

^a Исключая ресурсы, относящиеся к Целевому фонду ЮНИДИР.

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1

Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 604 400 долл. США

- 4.27 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 1 программы 3 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 4.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поддержка многосторонних обсуждений и переговоров по соглашениям об ограничении вооружений и разоружению, включая нераспространение во всех его аспектах, и оказание, при необходимости, поддержки государствам-участникам действующих международных соглашений об ограничении вооружений и разоружении в этих областях

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Эффективная поддержка процесса переговоров на Конференции по разоружению

а) i) Все более широкое признание руководителями вспомогательных органов,

Ожидаемые достижения Секретариата

и конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении, включая нераспространение во всех его аспектах, на организационном, процедурном и материальном уровнях

б) Эффективная поддержка усилий по обеспечению своевременного выполнения решений, рекомендаций и программ действий, принятых на конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений по вопросам разоружения и нераспространения

Показатели достижения результатов

государствами — участниками Конференции по разоружению и государствами, имеющими на Конференции статус наблюдателя, эффективности основной и процедурной поддержки и услуг организационного характера

Показатели для оценки работы

2008–2009 годы: нет данных

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 80 процентов полученных ответов свидетельствуют об оценке работы на «хорошо» и «отлично»

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 83 процента полученных ответов свидетельствуют об оценке работы на «хорошо» и «отлично»

ii) Все более широкое признание председателями конференций и совещаний государств-участников, а также отдельными государствами и другими участниками таких мероприятий эффективности основной и процедурной поддержки и услуг организационного характера

Показатели для оценки работы

2008–2009 годы: нет данных

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: в 80 процентах ответов работа оценивается на «хорошо» или «отлично»

Целевой показатель на 2012–2013 годы: в 83 процентах ответов работа оценивается на «хорошо» или «отлично»

б) i) Увеличение доли государств-участников, предоставляющих информацию о принимаемых ими мерах по выполнению договорных обязательств, решений, рекомендаций и программ действий

Показатели для оценки работы

2008–2009 годы: нет данных

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление базы экспертных знаний государств-членов в области разоружения и нераспространения посредством осуществления Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, а также обеспечение большей гендерной сбалансированности состава участников Программы	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов
	ii) Увеличение доли государств-участников, предоставляющих информацию для наполнения баз данных, создание которых предусмотрено многосторонними соглашениями по вопросам разоружения
	<i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: нет данных Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 71 процент iii) Число и средняя продолжительность посещений сетевых источников информации, и в частности веб-страниц, ведущихся Сектором <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 100 посещений в день средней продолжительностью более 60 секунд Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 120 посещений в день средней продолжительностью более 60 секунд Целевой показатель на 2012–2013 годы: 140 посещений в день средней продолжительностью более 60 секунд
с)	i) Увеличение доли государств-членов, и в частности развивающихся стран, проявляющих интерес к Программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 78 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 80 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 82 процента ii) Увеличение числа бывших стипендиатов Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, участвующих в работе органов, совещаний и конференций Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и нераспространения <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 75 бывших стипендиатов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 80 бывших стипендиатов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 85 бывших стипендиатов iii) Увеличение доли женщин среди участников Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 45 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 47 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 50 процентов

Внешние факторы

- 4.28 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) политические события и процессы, имеющие отношение к международному миру и безопасности, будут способствовать проведению переговоров о заключении новых соглашений об ограничении вооружений и разоружении; в) участники переговоров будут проявлять необходимую гибкость и идти на компромиссы при решении волнующих их проблем безопасности; г) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; и е) национальные учреждения будут с пониманием относиться к необходимости учета гендерной проблематики в области разоружения, мира и безопасности.

Мероприятия

4.29 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность):
документация для заседающих органов: доклад о стипендиях, подготовке кадров и консультативных услугах Организации Объединенных Наций в области разоружения за 2012 год;
 - ii) Конференция по разоружению:
 - a. основное обслуживание заседаний: неофициальные пленарные заседания (70); пленарные заседания (60); консультации, проводимые Председателем (60);
 - b. документация для заседающих органов: годовые доклады Генеральной Ассамблеи (2); официальные документы (80); стенографические отчеты (60); документация для неофициальных пленарных и других заседаний, проводимых по усмотрению Конференции в ходе каждой ежегодной сессии (включая заседания рабочих групп и заседания вспомогательных органов/специальных комитетов) (20); доклады председателей или координаторов неофициальных пленарных или других неофициальных заседаний Конференции (10);
 - iii) Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола II к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, с внесенными в него поправками:
 - a. основное обслуживание: ежегодные сессии (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий (2); предсессионные документы (10); сессионные документы (10); послесессионные документы (5);
 - iv) совещания государств — участников Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие:
 - a. основное обслуживание: ежегодные совещания по Конвенции (70) и Протоколу V (12);
 - b. документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний государств-участников (9); предсессионные документы (58); сессионные документы (34); послесессионные документы (16);
 - v) совещания государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении:
 - a. основное обслуживание: двенадцатое и тринадцатое совещания государств — участников Конвенции (20 заседаний);

- b. документация для заседающих органов: заключительные доклады о работе ежегодных совещаний государств-участников (2); предсессионные документы совещаний (60); сессионные документы совещаний (20);
- vi) Совещание государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении:
 - a. основное обслуживание: ежегодные заседания (20); заседания группы экспертов (20);
 - b. документация для заседающих органов: доклад о работе Совещания (2); доклад о работе группы экспертов (2);
- vii) ежегодные совещания государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам:
 - a. основное обслуживание: пленарные заседания в ходе третьего и четвертого ежегодных совещаний (20);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные доклады (2); предсессионные документы (60); сессионные документы (20);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) поощрение разработки нормативно-правовых документов: авторитетный анализ и оценка хода переговоров на Конференции по разоружению, а также на конференциях и совещаниях государств — участников многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении;
 - ii) ведение базы данных по статье 7 Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении;
 - iii) подготовка информационных материалов и материалов по вопросам существа для семинаров по ограничению вооружений и разоружению и брифингов по вопросам, обсуждаемым на Конференции по разоружению;
 - iv) ведение веб-сайта Сектора в Женеве;
 - v) сотрудничество с научно-исследовательскими учреждениями, занимающимися вопросами ограничения вооружений и разоружением, в том числе с ЮНИДИР;
 - vi) основное и административное обслуживание председателей Конференции по разоружению в целях обеспечения преемственности в работе Конференции и аналогичное обслуживание других конференций и совещаний государств — участников многосторонних соглашений по вопросам разоружения;
 - vii) ведение базы данных по статье 7 Конвенции по кассетным боеприпасам;
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет):

учебные курсы, семинары и практикумы: осуществление Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению; учебные занятия для максимум 25 слушателей в год (Конференция по разоружению в Женеве и Первый комитет в Нью-Йорке); учебно-ознакомительные поездки (в Международное агентство по атомной энергии, Организацию по запрещению химического оружия, Подготовительный комитет Орга-

низации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и в государства-члены по их приглашению).

Таблица 4.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 707,2	2 707,2	8	8
Расходы, не связанные с должностями	1 908,3	1 897,2	–	–
Итого	4 615,5	4 604,4	8	8
Внебюджетные ресурсы	810,8	810,8	–	–
Всего	5 426,3	5 415,24	8	8

- 4.30 Испрашиваемые средства в размере 4 604 400 долл. США, что на 11 100 долл. США меньше, чем в предыдущем двухгодичном периоде, предназначены для покрытия расходов по дальнейшему финансированию восьми должностей (1 Д-2, 1 С-5, 3 С-4 и 3 ОО (ПР)), а также расходов, не связанных с должностями, в том числе расходов на выплату сверхурочных, поездки персонала, закупку принадлежностей и материалов, выплату субсидий и взносов на цели осуществляемой Департаментом программы стипендий и предоставление субсидии ЮНИДИР в размере 577 800 долл. США. Сокращение потребностей в ресурсах на цели покрытия расходов, не связанных с должностями, обусловлено главным образом тем, что в отличие от предыдущего двухгодичного периода на 2010–2011 годы не испрашивается средств на замену мебели и оборудования в женевском отделении.
- 4.31 Внебюджетные ресурсы в размере 810 800 долл. США пойдут на покрытие расходов, связанных с проведением двенадцатого и тринадцатого ежегодных совещаний и/или конференций государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции, а также расходов на оказание поддержки государствам-участникам действующих многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении, в том числе на приобретение специальных книг и публикаций для Собрания научно-исследовательских и справочных материалов по вопросам разоружения в целях обеспечения наличия самой свежей информации для ее использования государствами-членами в ходе переговоров по многосторонним соглашениям об ограничении вооружений и разоружении, а также основным секретариатом, научно-исследовательскими учреждениями и широкой общественностью.

Подпрограмма 2 Оружие массового уничтожения

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 701 800 долл. США

- 4.32 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по оружию массового уничтожения. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 2 программы 3 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 4.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение и поддержка усилий в области ядерного разоружения и нераспространения во всех его аспектах и оказание государствам-членам, по их просьбе, помощи в вопросах поддержки действующих договоров, касающихся оружия массового уничтожения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Эффективное и более энергичное содействие процессу переговоров, обсуждений и формирования консенсуса по вопросам разоружения, включая неприсоединение во всех его аспектах, и вопросам универсальности в части оружия массового уничтожения, в том числе ядерного оружия и систем его доставки, между государствами-членами и между государствами-участниками по их просьбе	а) i) Степень удовлетворенности качеством и своевременностью основных услуг и услуг организационного характера <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 100 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 100 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 100 процентов ii) Увеличение числа заявок на оказание экспертной помощи в целях поддержки переговоров, обсуждений, усилий по формированию консенсуса и практических мер <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 10 заявок Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 12 заявок Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14 заявок
б) Углубление знаний, понимания и многостороннего сотрудничества в рамках имеющихся мандатов, а также расширение возможностей для реагирования на вызовы в области оружия массового уничтожения, и	б) i) Увеличение числа заявок на оказание Сектором помощи, подготовку им основных материалов и предоставление консультативных услуг по вопросам, имеющим отношение к его работе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
в частности ядерного оружия, а также биологического и химического оружия, включая использование оружие массового уничтожения для совершения террористических актов	<i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 10 заявок Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 12 заявок Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14 заявок ii) Увеличение числа посещений (просмотров) веб-страниц Сектора <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 25 000 просмотров в месяц Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 26 000 просмотров в месяц Целевой показатель на 2012–2013 годы: 27 000 просмотров в месяц ii) Число заявок со стороны государств-членов и международных и региональных организаций на оказание поддержки в связи с проведением мероприятий/семинаров, направленных на укрепление потенциала и оказание помощи в выполнении ими обязательств в области разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения и средств его доставки <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 5 заявок Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 заявок Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 заявок

Внешние факторы

- 4.33 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации, резолюции и решения соответствующих совещаний и конференций; и с) будет оказываться содействие со стороны международных организаций.

Мероприятия

4.34 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность):
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: записка Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия; записка Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; доклады Генерального секретаря, касающиеся Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (2); сводные доклады Генерального секретаря о мерах в связи с консультативным заключением Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, об уменьшении ядерной угрозы и о ядерном разоружении (2); доклады Генерального секретаря о мерах по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения (2); доклады Генерального секретаря о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года; консолидированный доклад Генерального секретаря о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в регионе Ближнего Востока, и об опасности распространения ядерного оружия в регионе Ближнего Востока (2); доклад Генерального секретаря по вопросу о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия; доклад Генерального секретаря о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности; доклад Генерального секретаря о дальнейших мерах в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах; доклады Генерального секретаря по вопросу о ракетах во всех его аспектах (2);
 - ii) Комиссия по разоружению: основное обслуживание заседаний: заседания рабочей группы (30);
 - iii) Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (2013 год):
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания Бюро Конференции (2); заседания Конференции (4);
 - b. документация для заседающих органов: официальные документы (8); заключительный доклад о работе Конференции;
 - iv) Конференция государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (2015 год) (подготовительные сессии в 2012 и 2013 годах):
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (40); предсессионные консультации (6);

- b. документация для заседающих органов: официальные документы (60); рабочие документы (60); заключительные доклады о работе сессий Подготовительного комитета (2);
- v) Конференция по вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в регионе Ближнего Востока (2012 год):
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (6); заседания Бюро (2); консультации в преддверии Конференции (4);
 - b. документация для заседающих органов: официальные документы (8); рабочие документы (4); заключительный доклад Конференции;
- vi) основное обслуживание координатора работы по выполнению резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции Сторон Договора о нераспространении ядерного оружия 1995 года, включая обслуживание консультаций в связи с подготовкой к созыву Конференции в 2012 году, а также оказание поддержки усилиям по реализации последующих мер, которые будут согласованы на Конференции;
- vii) Группа правительственных экспертов по мерам обеспечения транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности: основное обслуживание заседаний в 2012 и 2013 годах: 30 заседаний;
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и подборки информационных материалов: информационные буклеты по вопросам, касающимся оружия массового уничтожения (5);
 - ii) поощрение разработки нормативно-правовых документов: меры по выполнению решений конференций по обзору, и особенно Конференции государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по обзору действия Договора (2010 год), а также совещаний по соглашениям о разоружении, касающимся оружия массового уничтожения;
 - iii) основное и административное обслуживание механизма Генерального секретаря для расследования сообщений о предполагаемых случаях применения химического и биологического оружия, обновление технических руководящих принципов и процедур, касающихся проведения таких расследований, и ведение реестра экспертов, включая организацию совещаний экспертов;
 - iv) основное и административное обслуживание, включая обеспечение информационно-пропагандистской поддержки работы Комитета Совета Безопасности, учрежденного в соответствии с резолюцией 1540 (2004), и его экспертов;
 - v) основная поддержка усилий по обеспечению международной безопасности Монголии в связи с ее статусом государства, свободного от ядерного оружия;
 - vi) оценка текущих и будущих тенденций в области оружия массового уничтожения; оказание государствам-членам по их просьбе помощи методического и аналитического характера в связи с их участием в обсуждениях, переговорах и усилиях по формированию консенсуса; и оказание поддержки государствам-участникам в процессе переговоров на конференциях и совещаниях в рамках многосторонних соглашений по вопросам разоружения, участниками которых они являются;

- vii) участие по просьбе государств-членов или международных или региональных организаций в международных семинарах и практикумах по конкретным вопросам, касающимся оружия массового уничтожения;
- viii) ведение и совершенствование веб-сайта Сектора, включая ведение общедоступного банка информации, предоставляемой всеми государствами, обладающими ядерным оружием, в качестве одной из мер укрепления доверия.

Таблица 4.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 294,4	2 294,4	8	8
Расходы, не связанные с должностями	74,5	407,4	–	–
Итого	2 368,9	2 701,8	8	8
Внебюджетные ресурсы	2 388,5	1 888,0	–	–
Всего	4 757,4	4 589,8	8	8

- 4.35 Испрашиваемые средства в объеме 2 701 800 долл. США, что на 332 900 долл. США больше, чем в предыдущем двухгодичном периоде, предназначены для покрытия расходов, связанных с сохранением восьми должностей (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 2 С-3, 1 С-2 и 2 ОО(ПР)), а также расходов, не связанных с должностями, таких как прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов и экспертов и расходы в связи с поездками персонала. Увеличение объема средств, испрашиваемых на покрытие расходов, не связанных с должностями (на 332 900 долл. США), обусловлено увеличением расходов на специальные группы экспертов в связи с запланированными на 2012 год и 2013 год совещаниями по мерам по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности в соответствии с резолюцией 65/68 Генеральной Ассамблеи.
- 4.36 Внебюджетные ресурсы в объеме 1 888 000 долл. США пойдут на финансирование региональных совещаний, посвященных выполнению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и вопросам транспарентности и укрепления доверия в области безопасности, а также усилий по укреплению мира и безопасности на региональном уровне. Сокращение объема внебюджетных ресурсов связано с сокращением числа заседаний, запланированных на 2012–2013 годы.

Подпрограмма 3**Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 334 900 долл. США

- 4.37 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по обычным вооружениям. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией,

изложенной в подпрограмме 3 программы 3 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 4.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и их усилиям в процессе обсуждения вопросов, касающихся регулирования и ограничения обычных вооружений

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Эффективное содействие, с использованием имеющегося инструментария, осуществлению государствами-членами Программы действий 2001 года по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней

а) Отсутствие жалоб со стороны государств-членов по поводу предоставленных услуг

Показатели для оценки работы

2008–2009 годы: нет данных

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: нет данных

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 100 процентов

б) Эффективное содействие процессу, связанному с Конференцией Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием

б) Отсутствие жалоб со стороны государств-членов по поводу предоставленных услуг

Показатели для оценки работы

2008–2009 годы: нет данных

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: нет данных

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 100 процентов

с) Эффективное содействие участию государств-членов в работе механизмов Организации Объединенных Наций по мерам укрепления доверия в военных вопросах и вопросах безопасности и дальнейшему расширению сфер охвата таких механизмов

с) Отсутствие жалоб со стороны государств-членов по поводу предоставленных услуг

Показатели для оценки работы

2008–2009 годы: нет данных

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: нет данных

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 100 процентов

Внешние факторы

- 4.38 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут готовы выполнять вынесенные рекомендации; с) требуемые данные будут поступать своевременно и в полном объеме; и d) не произойдет существенного сокращения объемов внебюджетного финансирования.

Мероприятия

- 4.39 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность):
 - а. основное обслуживание заседаний (2);
 - б) документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря о контроле над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (2); доклады Генерального секретаря об объективной информации по военным вопросам, включая вопросы транспарентности военных расходов (2); доклады Генерального секретаря о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций (2); сводный доклад Генерального секретаря о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и помощи государствам в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений; сводный доклад Генерального секретаря об упрочении мира посредством практических мер в области разоружения, незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и помощи государствам в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений; доклады Генерального секретаря о взаимосвязи между разоружением и развитием (2); доклад Генерального секретаря о последствиях применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран;
 - ii) Комиссия по разоружению: основное обслуживание заседаний: заседания рабочей группы (30);
 - iii) Конференция Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием (2012 год):
 - а. основное обслуживание заседаний: подготовительные совещания (6); заседания Конференции (40);
 - б. документация для заседающих органов: доклад Подготовительного комитета; заключительный документ Конференции;
 - iv) Конференция Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (2012 год):
 - а. основное обслуживание заседаний: подготовительные совещания (10); заседания Конференции (20);

- b. документация для заседающих органов: доклад Подготовительного комитета; заключительный документ Конференции;
 - v) Совет Безопасности: документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о стрелковом оружии;
 - vi) специальные группы экспертов: заседания группы правительственных экспертов по функционированию Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и его дальнейшему развитию, запланированные на 2012 год:
 - a. основное обслуживание заседаний (40);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря;
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) поощрение разработки нормативно-правовых документов: совещания в рамках Программы координации по стрелковому оружию; совещания других межучрежденческих целевых групп по вопросам разоружения; политические оценки, исследования, подборки материалов, справочные материалы, информационные записки, тезисы и тексты выступлений и заявлений для Генерального секретаря по вопросам, касающимся обычных вооружений;
 - ii) пресс-релизы и пресс-конференции по вопросам, касающимся обычных вооружений;
 - iii) семинары для внешних пользователей: практикумы и совещания по вопросам, касающимся обычных вооружений;
 - iv) аудиовизуальные ресурсы: материалы, подготовленные в рамках стратегии информационно-пропагандистской деятельности (плакаты, выставки и т.д.);
 - v) технические материалы: техническое совершенствование, обновление и ведение базы данных о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций; введение в действие новой онлайн-системы представления данных для Регистра; техническое совершенствование, обновление и ведение базы данных о системе стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах; техническое совершенствование, обновление и обслуживание системы поддержки процесса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций; создание и ведение онлайн-системы отчетности в рамках Конвенции по кассетным боеприпасам и базы данных Конвенции; обновление и ведение веб-страницы программы “SaferGuard Programme on Ammunition”;
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):
 - i) учебная подготовка: разработка онлайн-программы учебной подготовки по вопросам национальной отчетности в рамках Программы действий; учебная подготовка в связи с осуществлением в африканских государствах положений Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения; наставническая помощь в вопросах применения международного технического руководства по боеприпасам; организация учебной подготовки в связи с использованием онлайн-системы представления данных для Регистра обычных вооружений; организация учебной подготовки в связи с использованием онлайн-системы отчетности о военных расходах; повышение информированности в вопросах торговли оружием.

Таблица 4.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 907,1	2 907,1	10	10
Расходы, не связанные с должностями	478,5	427,8	–	–
Итого	3 385,6	3 334,9	10	10
Внебюджетные ресурсы	4 572,3	2 975,0	–	–
Всего	7 957,9	6 309,9	10	10

- 4.40 Испрашиваемые ресурсы в объеме 3 334 900 долл. США, что на 50 700 долл. США меньше, чем в предыдущем двухгодичном периоде, предназначены для покрытия расходов, связанных с сохранением 10 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 3 ОО (ПР)), а также соответствующих расходов, не связанных с должностями, таких как прочие расходы по персоналу и расходы на консультантов, экспертов и поездки персонала. Сокращение ассигнований на покрытие расходов, не связанных с должностями (на 50 700 долл. США), обусловлено сокращением потребностей в услугах консультантов в связи с завершением в двухгодичном периоде 2010–2011 годов работы групп правительственных экспертов по вопросам информации и телекоммуникации в контексте международной безопасности.
- 4.41 Внебюджетные ресурсы в объеме 2 975 000 долл. США пойдут на поддержку деятельности по поощрению международного сотрудничества и оказание помощи в осуществлении Программы действий и Международного документа по отслеживанию; поощрение и поддержку практических мер в области разоружения, включая программы сбора оружия и меры по сокращению масштабов вооруженного насилия; поощрение и поддержку практических мер по укреплению доверия в области обычных вооружений; поощрение и поддержку системы стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах; и поощрение и поддержку участия в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Сокращение объема внебюджетных ресурсов обусловлено тем, что в 2012–2013 годах не предполагается возобновление донорского финансирования, предоставлявшегося в 2010–2011 годах, одного из мероприятий, запланированных на 2011 год.

Подпрограмма 4

Информационно-пропагандистская деятельность

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 853 800 долл. США

- 4.42 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по информационно-пропагандистской деятельности. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 4 программы 3 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 4.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение лучшего понимания государствами-членами и общественностью вопросов разоружения и повышение их информированности в таких вопросах

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Более активное использование информационных и просветительских материалов Управления по вопросам разоружения и расширение доступа к ним	а) i) Увеличение доли пользователей, сообщающих о полезности материалов по вопросам разоружения <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 процентов ii) Число посещений и просмотров веб-сайта Управления по вопросам разоружения <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо Целевой показатель на 2012–2013 годы: 120 000 посещений в год
б) Обеспечение конечным пользователям своевременного доступа к объективной фактологической информации (в печатной и электронной форме) по различным аспектам разоружения	б) Увеличение доли информационных материалов, выпускаемых в установленные сроки <i>Показатели для оценки работы:</i> 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 процентов

Внешние факторы

- 4.43 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) государства-члены будут выполнять соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблеи; в) будет обеспечена поддержка со стороны общественно-го мнения; и д) в полном объеме и в срок будут предоставляться необходимые данные.

Мероприятия

4.44 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность):
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: записки Генерального секретаря, касающиеся Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (2); доклад Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникации в контексте международной безопасности; доклады Генерального секретаря о мнениях и оценках, касающихся достижений в области информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности (2); доклады Генерального секретаря о соблюдении экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями (2); доклады Генерального секретаря о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения (2); доклады Генерального секретаря о деятельности Консультативного совета по вопросам разоружения (2); доклад Генерального секретаря об Информационной программе Организации Объединенных Наций в области разоружения; доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций по результатам исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения;
 - ii) Консультативный совет Генерального секретаря по вопросам разоружения:
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания Консультативного совета (4);
 - b. документация для заседающих органов: предсессионная документация (16); сессионная документация (8); послесессионная документация (4);
 - iii) Рабочая группа открытого состава Генеральной Ассамблеи по четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
 - a. основное обслуживание заседаний (2012 год): совещание Рабочей группы открытого состава;
 - b. документация для заседающих органов: предсессионная документация (4); сессионная документация (10); послесессионная документация (1);
 - iv) специальные группы экспертов: Группа правительственных экспертов по достижениям в области информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности:
 - a. основное обслуживание заседаний (15);
 - b. документация для заседающих органов: предсессионная документация (1); сессионная документация (15); послесессионная документация (1);
- b) прочая основная деятельность:
 - i) периодические печатные публикации: «Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению» (в двух частях) (4); публикации, посвященные мероприя-

- тиям неправительственных организаций (2); отдельные документы (4); серия исследований, посвященных достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности (1);
- ii) неперiodические публикации: разовые публикации (памфлеты, брошюры, подборки информационно-пропагандистских материалов, руководства, плакаты) (4);
 - iii) выставки, организованные экскурсии, лекции; брифинги для посетителей и внешних групп; организация стажировок и обучение стажеров в Управлении по вопросам разоружения;
 - iv) специальные мероприятия: заседания Консультативной группы по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения (2); разоруженческая деятельность «посланцев мира» Генерального секретаря; выполнение рекомендаций по результатам проведенного в 2002 году исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения; заседания межучрежденческой целевой группы по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения (2); основное и техническое обеспечение участия неправительственных организаций в многосторонних конференциях по вопросам разоружения, а также в специальных мероприятиях (4);
 - v) технические материалы: электронная версия «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению» (в двух частях), включая ее размещение в Интернете (4); “Office for Disarmament Affairs Update” («Обновленная информация о работе Управления по вопросам разоружения») (8); ведение и дальнейшее совершенствование веб-сайта Управления; ведение информационного веб-сайта по вопросам просветительской деятельности в области разоружения и нераспространения; ведение базы данных о состоянии соглашений в области разоружения и регулирования вооружений; обслуживание справочной библиотеки по вопросам разоружения и электронной библиотеки документов; размещение в Интернете всех других печатных публикаций Управления; поддержка, обслуживание и дальнейшее совершенствование информационно-технической базы Управления; трансляция в онлайн-режиме интервью по вопросам разоружения и нераспространения и размещение оцифрованных записей таких интервью в Интернете;
 - vi) поощрение разработки нормативно-правовых документов: политические оценки, исследования, подборки материалов, справочные материалы, информационные записки, тезисы и тексты выступлений и заявлений;
 - vii) пропаганда фильмов, посвященных вопросам разоружения и нераспространения;
 - viii) семинары для внешних пользователей: симпозиумы и диспуты по вопросам разоружения (4), в том числе по вопросам, касающимся просветительской деятельности в области разоружения и нераспространения.

Таблица 4.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 137,1	2 137,1	8	8

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Расходы, не связанные с должностями	747,5	716,7	–	–
Итого	2 884,6	2 853,8	8	8
Внебюджетные ресурсы	78,0	56,0	–	–
Всего	2 962,6	2 909,8	8	8

- 4.45 Испрашиваемые ресурсы в объеме 2 853 800 долл. США предназначены для покрытия расходов, связанных с сохранением 8 должностей (1 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 1 С-2, 2 ОО (ВР) и 1 ОО (ПР)), и соответствующих расходов, не связанных с должностями, таких как прочие расходы по персоналу и расходы на консультантов, поездки персонала и экспертные группы.
- 4.46 Внебюджетные ресурсы в объеме 56 000 долл. США пойдут на оплату услуг консультантов, привлекаемых для оказания помощи в работе по линии компонента веб-сайта Организации Объединенных Наций “CyberSchoolBus”, посвященного вопросам разоружения и нераспространения, а также в работе по подготовке «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению».

Подпрограмма 5 Региональное разоружение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 987 300 долл. США

- 4.47 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Сектор по региональному разоружению, в состав которого входят Группа по региональным мероприятиям (Нью-Йорк), Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональный центр по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 5 программы 3 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 4.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: поощрение и стимулирование международных усилий, направленных на достижение целей глобального разоружения и обеспечения международного мира и безопасности посредством поддержки и поощрения региональных усилий и инициатив в области разоружения с использованием подходов, добровольно согласованных между собой государствами соответствующих регионов, и с учетом законных потребностей государств в области самообороны, а также конкретных особенностей каждого региона

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей для регионального сотрудничества, координации и

а) Число мероприятий (региональных консультаций, региональных симпозиумов, семи-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
взаимодействия между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности	наров и/или учебных мероприятий, направленных на укрепление потенциала, публикаций и информационно-пропагандистских мероприятий в контексте усилий по универсализации договоров и обеспечению полного выполнения соответствующих резолюций) на национальном, субрегиональном и региональном уровнях
б) Расширение сотрудничества, в каждом регионе и субрегионе, между Управлением по вопросам разоружения и государствами и международными, региональными и субрегиональными организациями в вопросах разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также в вопросах регионального мира и безопасности	<i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 111 мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 130 мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 130 мероприятий б) i) Число национальных, субрегиональных и региональных структур, участвующих в мероприятиях, организуемых Сектором по региональному разоружению <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 198 структур Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 200 структур Целевой показатель на 2012–2013 годы: 220 структур ii) Число совместных мер, реализованных региональными, субрегиональными и национальными структурами <i>Показатели для оценки работы</i> 2008–2009 годы: 52 меры Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 55 мер Целевой показатель на 2012–2013 годы: 60 мер
с) Расширение возможностей национальных, субрегиональных и региональных структур по реализации мер в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также мер по укреплению регионального и международного мира и безопасности	с) Число мероприятий, проведенных национальными, субрегиональными и региональными структурами в целях реализации мер в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также мер по укреплению международного мира и безопасности

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов***Показатели для оценки работы*

2008–2009 годы: 10 мероприятий

Расчетный показатель за 2010–2011 годы:
12 мероприятийЦелевой показатель на 2012–2013 годы:
25 мероприятий**Внешние факторы**

- 4.48 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) политическая обстановка будет благоприятствовать усилиям в области разоружения; б) не произойдет существенного сокращения объемов финансирования; с) государства-члены будут готовы выполнять рекомендации Организации Объединенных Наций; и d) будет оказываться содействие со стороны региональных организаций.

Мероприятия

- 4.49 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея — Первый комитет (разоружение и международная безопасность):
 - а. основное обслуживание заседаний (2);
 - б. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, касающиеся Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке (2); укрепления мира и безопасности в Средиземноморье (2); Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке (2); Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (2); и мер укрепления доверия в региональном и субрегиональном контекстах (2);
 - ii) Специальный комитет по Индийскому океану: основное обслуживание заседаний (2);
 - iii) Постоянный консультативный комитет по вопросам безопасности в Центральной Африке: основное обслуживание заседаний на уровне министров (4), конференций, семинаров, практикумов и совещаний экспертов (внебюджетные ресурсы);
 - б) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: публикуемые раз в два месяца в Интернете электронные информационные бюллетени трех региональных центров (36);

- ii) неперiodические публикации: доклады о работе специальных конференций, публикуемые тремя региональными центрами (6); руководства, учебные программы и учебные материалы, а также информационные издания и брошюры, публикуемые тремя региональными центрами (5); проектная документация, подготовленная Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе (4);
 - iii) технические материалы: обслуживание библиотеки и/или веб-сайта и баз данных трех региональных центров; обновление и ведение Регистра стрелкового оружия и легких вооружений для Африки в рамках проекта по созданию режима транспарентности и контроля над стрелковым оружием в Африке;
 - iv) поощрение разработки международных и региональных нормативно-правовых документов: консультации и/или совещания с региональными и субрегиональными организациями в регионах Африки, Азии и Тихого океана, Европы и Латинской Америки и Карибского бассейна (20); практикумы по вопросам универсализации и осуществления конвенций в области разоружения на региональном уровне; региональные семинары в поддержку договора о торговле оружием (3); региональные совещания в связи с подготовкой к Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (2012 год) (3); оказание помощи государствам-членам и региональным структурам в вопросах законодательства, касающегося стрелкового оружия и легких вооружений (4);
 - v) семинары для внешних пользователей, организуемые Секретариатом в рамках конкретного мандата: субрегиональная деятельность по итогам региональных информационно-просветительских семинаров по вопросам осуществления резолюций 1540 (2004), 1673 (2006) и 1810 (2008) Совета Безопасности (6); ежегодные конференции по вопросам разоружения и нераспространения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (4); учебные курсы для членов парламентских комитетов по обороне в Африке (2); учебные курсы для представителей вооруженных сил и сил безопасности по вопросам реформирования сектора безопасности (5); семинары, практикумы и учебные занятия по вопросам разоружения для судей и прокурорских работников (2); семинары и практикумы, посвященные просветительской деятельности в области разоружения и нераспространения, в Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (4); семинары и практикумы, посвященные роли женщин в области разоружения и обеспечения международного мира и безопасности в поддержку усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о роли женщин в обеспечении мира и безопасности и резолюции 65/69 Генеральной Ассамблеи (3); практикумы по вопросам укрепления потенциала средств массовой информации в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2); практикумы по вопросу «Вооруженное насилие и развитие» (4);
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): групповая учебная подготовка (семинары, практикумы, симпозиумы): межучрежденческие учебные курсы по вопросам борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (8); межучрежденческие учебные курсы по вопросам борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия в Азиатско-Тихоокеанском регионе (3); про-

екты на местах: проекты в области управления запасами оружия и их уничтожения (3); оказание консультативных услуг правительствам по их просьбе: обзоры национального и регионального законодательства (6).

Таблица 4.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 723,6	3 998,0	17	17
Расходы, не связанные с должностями	974,3	989,3	–	–
Итого	4 697,9	4 987,3	17	17
Внебюджетные ресурсы	7 431,9	6 003,6	–	–
Всего	12 129,8	10 990,9	17	17

- 4.50 Испрашиваемые ресурсы в объеме 4 987 300 долл. США предназначены для финансирования 17 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 1 С-4, 3 С-3, 1 С-2, 1 ОО (ВР), 2 ОО (ПР), 4 МР) и покрытия расходов, не связанных с должностями, таких как прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов и экспертов, расходы на поездки персонала и общие оперативные расходы. Увеличение объема испрашиваемых ресурсов (на 289 400 долл. США) связано с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2010–2011 годов четырех должностей (двух должностей сотрудников по политическим вопросам (С-3) и двух должностей административных помощников (должности местного разряда)) в Региональном центре по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и Региональном центре по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (274 400 долл. США) и увеличением (на 15 000 долл. США) ассигнований на покрытие расходов, не связанных с должностями, обусловленным увеличением потребностей по статье «Прочие расходы по персоналу» и включением в бюджетную смету ассигнований на покрытие основных оперативных расходов указанных двух региональных центров.
- 4.51 Внебюджетные ресурсы в объеме 6 003 600 долл. США предполагается использовать для финансирования а) конференций, семинаров и совещаний, организуемых тремя региональными центрами по вопросам мира и разоружения; б) различных проектов в области укрепления потенциала, миростроительства, реформирования сектора безопасности и оказания технической поддержки; с) деятельности Постоянного консультативного комитета; d) оперативных расходов трех региональных центров; и е) усилий по информационно-пропагандистскому обеспечению действующих соглашений по вопросам разоружения и нераспространения. В своих резолюциях 63/77 и 63/74 Генеральная Ассамблея призвала государства-члены, а также международные правительственные и неправительственные организации и фонды вносить добровольные взносы, являющиеся единственным источником финансирования региональных центров, в целях укрепления программы деятельности центров и обеспечения ее выполнения. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предусмотреть в регулярном бюджете ассигнования на оказание поддержки, необходимой для обеспечения устойчивого осуществления основных видов деятельности и функционирования региональных центров. Сокращение потребностей во внебюджетных ресурсах связано,

с одной стороны, с сокращением сметных расходов на консультантов и их поездки, а с другой — с изменением соотношения между внебюджетными ресурсами и ресурсами регулярного бюджета в части финансирования оперативных потребностей региональных центров в соответствии с упомянутыми выше резолюциями Генеральной Ассамблеи.

D. Вспомогательное обслуживание программы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 292 300 долл. США

- 4.52 Административная канцелярия осуществляет обслуживание Управления по вопросам разоружения в области кадрового, бюджетного и финансового управления, планирования ресурсов и использования централизованных услуг, а также, когда это необходимо, обеспечивает административное обслуживание заседаний директивных органов и других совещаний.

Таблица 4.21

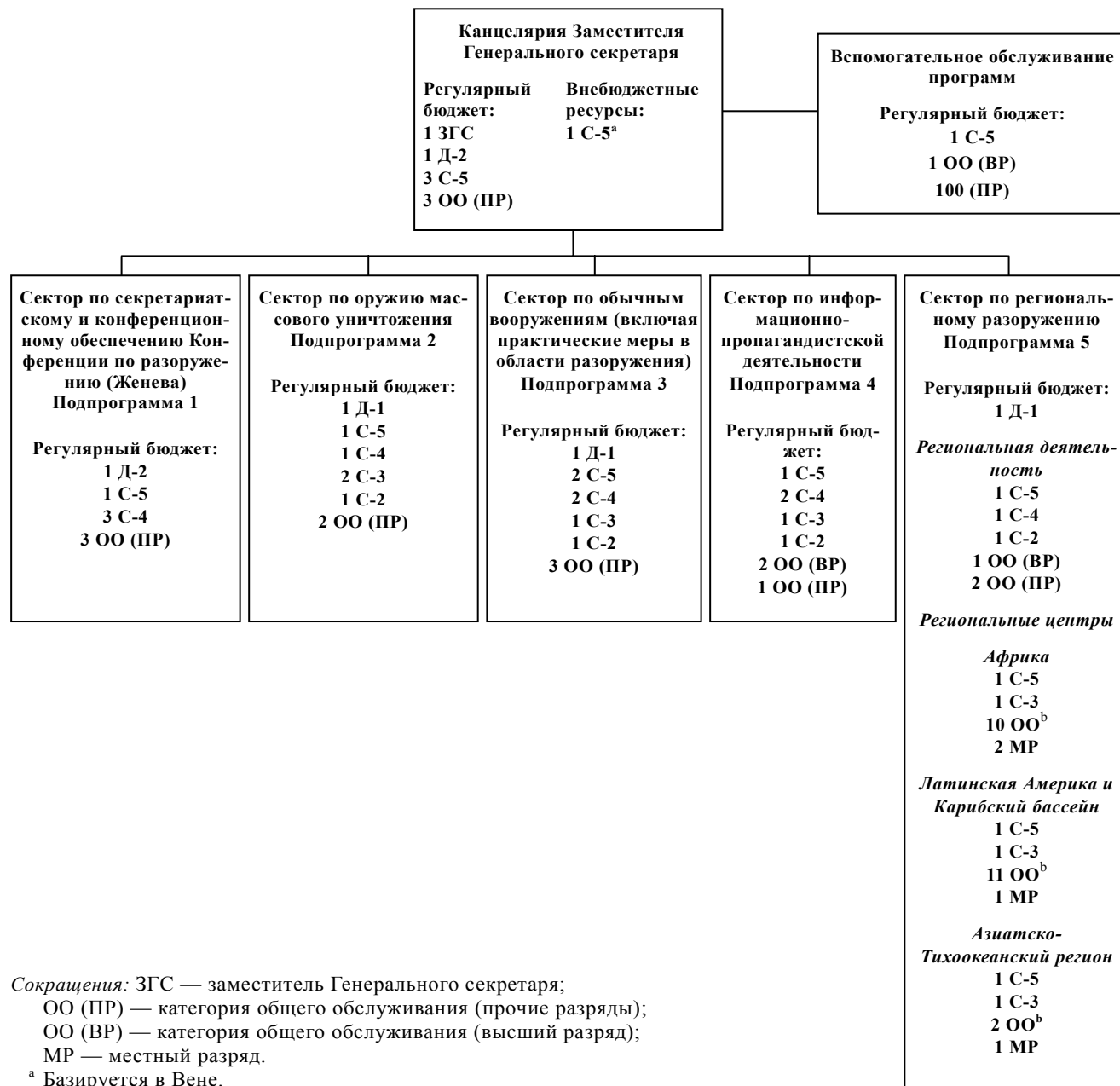
Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	747,1	747,1	3	3
Расходы, не связанные с должностями	525,9	545,2	—	—
Итого	1 273,0	1 292,3	3	3
Внебюджетные ресурсы	492,0	508,0	—	—
Всего	1 765,0	1 800,3	3	3

- 4.53 Испрашиваемые ресурсы в объеме 1 292 300 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования трех должностей (1 С-5, 1 ОО (ВР) и 1 ОО (ПР)), а также для покрытия оперативных расходов, не связанных с должностями, таких как прочие расходы по персоналу, расходы на оплату услуг по контрактам на обработку данных, инфраструктурные расходы и общие оперативные расходы.
- 4.54 Увеличение потребностей в ресурсах на покрытие расходов, не связанных с должностями (на 19 300 долл. США), обусловлено главным образом участием в расходах Управления информационно-коммуникационных технологий на оказание централизованных услуг по обработке данных при некотором сокращении сметных расходов на принадлежности и материалы.
- 4.55 Внебюджетные ресурсы в объеме 508 000 долл. США пойдут на покрытие расходов на временный персонал общего назначения, необходимый для ведения счетов различных целевых фондов в Управлении.

Управление по вопросам разоружения

Организационная структура и распределение должностей, предлагаемые на двухгодичный период 2012–2013 годов



Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря;

ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды);

ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд);

МР — местный разряд.

^a Базируется в Вене.

^b Должности для временного персонала общего назначения, финансируемые за счет внебюджетных ресурсов.

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012-2013 годов

<i>A/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Обычные вооружения (включая практические меры по разоружению)			
4.35(b)(viii)	Информационный буклет, посвященный Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций	1	Завершено
4.35(b)(iii)	Неофициальное заседание членов делегаций в Центральном учреждении, посвященное Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций в рамках заседаний Первого комитета	1	Истечение мандата
4.35(b)(iii)	Поддержание контактов с Международной организацией уголовной полиции в целях разработки мер по пропаганде Международного документа по отслеживанию	1	Завершено
4.35(b)(iii)	Заседания Руководящей группы высокого уровня по разоружению и развитию	1	Истечение мандата
4.35(b)(viii)	Осуществление проекта, касающегося представления государствами-членами данных для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций в онлайн-режиме	1	Завершено
4.35(b)(viii)	Создание базы данных по национальным методам маркировки стрелкового оружия и легких вооружений	1	Завершено
4.35(c)(i)	Консультативные услуги правительствам по их просьбе, включая поездки на места для наблюдения за ходом осуществления проектов, связанных с принятием практических мер в области разоружения, и оценки новых проектов, предлагаемых государствами-членами	1	Истечение мандата
Итого		7	
Региональное разоружение			
4.45(b)(i)	“African Disarmament Digest” («Дайджест по вопросам разоружения в Африке») (интернет-издание)	4	Непериодическая публикация
4.45(b)(i)	“African Peace Bulletin” («Бюллетень по вопросам мира в Африке»)	2	Непериодическая публикация

Раздел 4 Разоружение

<i>А/64/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
4.45(b)(i)	“Regional Perspectives: Latin America and the Caribbean” («Региональные перспективы: Латинская Америка и Карибский бассейн»)	6	Непериодическая публикация
4.45(b)(ii)	“Brochure: Regional Centre in Asia and the Pacific” («Брошюра о деятельности Регионального центра в Азиатско-Тихоокеанском регионе»)	2	Непериодическая публикация
Итого		14	
Всего		21	